

Белорусская сельскохозяйственная библиотека им. И.С. Лупиновича»  
27 октября 2011 года

**Единая электронная платформа белорусской периодики  
- Eurasian Press: проблемы создания и перспективы развития**

Зайцева О.В.  
Компания Трэгросс  
[tregross@tregross.com](mailto:tregross@tregross.com)

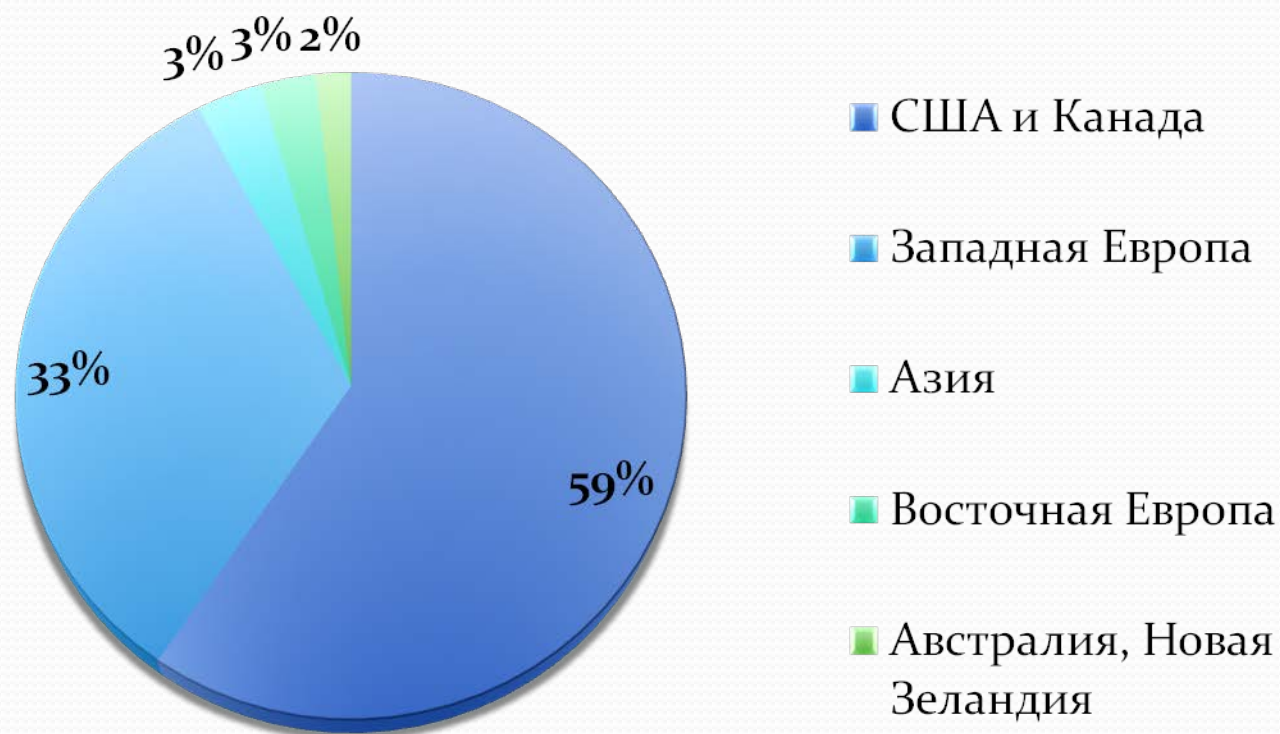
# План

- Роль и значение электронных информационных ресурсов в современном мире.
- Обзор мировых электронных платформ по распространению периодики.
- Способы распространения электронных версий белорусских изданий.
- Презентация электронной платформы Eurasian Press.

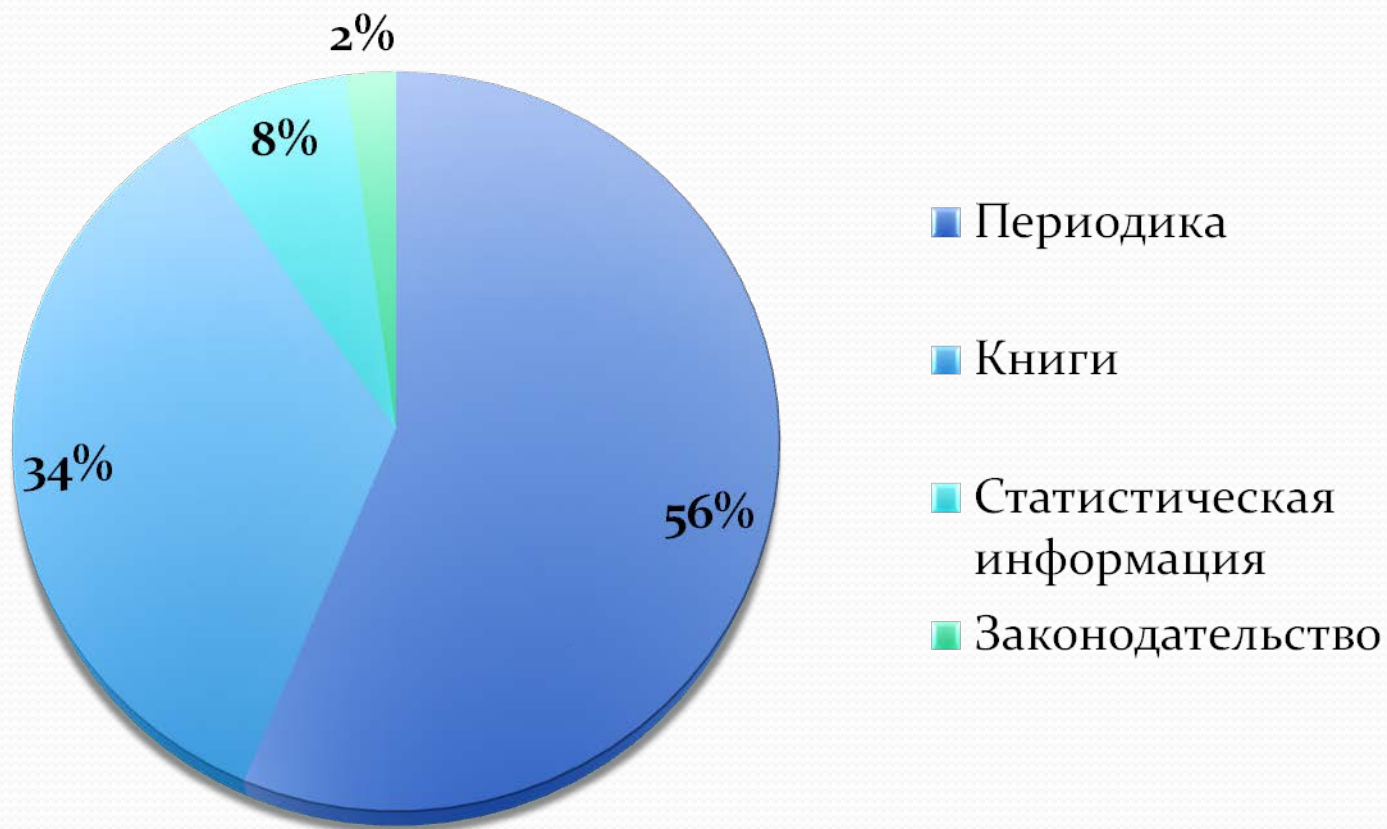
# Роль и значение электронных информационных ресурсов в современном мире

- Исследование на тему «Электронные и бумажные ресурсы, ваши предпочтения в комплектовании фондов»

# В опросе принимали участие библиотеки из следующих регионов



# Виды источников



# Страны-источники информации




# Преимущества электронных ресурсов

## Для библиотек

- максимальное удовлетворение информационных запросов даже самых требовательных пользователей
- экономия средств
- сохранность фонда
- расширение доступа к редким источникам

## Для общества в целом

- интенсивное распространение инновационной информации и передового научного опыта
- информационное обеспечение научных исследований
- повышение уровня информационной культуры общества



# Обзор мировых электронных платформ по распространению периодики



# PressDisplay

www.pressdisplay.com

The screenshot displays the PressDisplay website interface. At the top, the logo "PRESS DISPLAY" is visible alongside navigation links for "Поиск", "Выбрать издание...", "Мои сервисы", "Вход", and a language selector set to Russian. Below the header is a banner for "ПРЯМОЙ ДОСТУП" (Direct Access) to 1700+ newspapers from 92 countries in 48 languages. A row of newspaper thumbnails includes "Evening News", "Bay Chronicle", "The Phnom Penh Post", "ALBUQUERQUE JOURNAL", and "SUN".

The main content area features a date navigation bar from April 22nd to the current day (28th). The primary article is titled "NDP GAINS throw RIVALS into DISARRAY" with a sub-headline "23" and a snippet: "WATERLOO • In ancient Rome, nothing of any importance was done until an augur... National Post | Канада | Чт, 28 апр 2011". Below this is another article: "United can almost see Wembley" with a snippet: "MANCHESTER UNITED look assured of their place in a Champions League final for the third time in four seasons... Wednesday - Sports | Ирландия | Ср, 27 апр 2011".

To the right of the main article is a "МИР В ФОТОГРАФИЯХ" (World in Photos) section featuring a photo of a hockey player, "Mason Raymond gives Calgary a reason to cheer". The accompanying text reads: "As a young boy growing up in Calgary in the 1970s, Terry Raymond cheered on the Calgary Cowboys of the World Hockey Association, before hitching his wagon to the new NHL team when it...".

On the left side, there is a vertical navigation menu with categories: "НОВОСТИ" (News), "Первая полоса" (First Page), "Новости" (News), "Бизнес" (Business), "Спорт" (Sports), "Развлечения" (Entertainment), and "Авторские статьи" (Author's Articles). Below this is a "НАЗВАНИЯ ПО СТРАНАМ" (Names by Country) list including Hong Kong, Mauritius, Australia, Austria, Azerbaijan, Albania, Angola, Argentina, Armenia, and Barbados.

On the right side, there are several widgets: a "152488 СПАСЕННЫХ ДЕРЕВЬЕВ" (152488 Saved Trees) counter, a "ПЕРСОНАЛИЗИРУЙ ПРОСМОТР ЧИТАТЕЛИ ПРОТИВ РЕДАКТОРОВ" (Personalize View: Readers vs. Editors) section, a "Читатели" (Readers) vs. "Редакция" (Editorial) comparison, a "Весь каталог" (Full Catalog) link, a "Язык новостей" (News Language) selector, a "Редактировать" (Edit) link, and a "МОИ ГАЗЕТЫ" (My Newspapers) section with a "НАСТРОЙ НОВОСТИ ДЛЯ СЕБЯ" (Set News for Yourself) button.

# Oxford University Press

www.oxfordjournals.org


The screenshot shows the Oxford Journals website homepage. At the top, the text "OXFORD JOURNALS" is displayed in a large, white, sans-serif font against a dark background. Below this, a navigation bar contains the text "OUR JOURNALS" on the left and "English | Chinese | Japanese" on the right. The main content area is divided into several sections:

- JOURNALS A-Z:** A list of journal titles is shown, including "Acta Biochimica et Biophysica Sinica", "Adaptation", "African Affairs", "Age and Ageing", "Alcohol and Alcoholism", "American Journal of Epidemiology", and "American J. of Agricultural Economics". Below the list are buttons for "JOURNAL HOME PAGE" and "BUY ONLINE".
- JOURNALS BY SUBJECT:** A vertical list of subject categories with colored arrows pointing right: ECONOMICS (dark blue), HUMANITIES (pink), LAW (purple), LIFE SCIENCES (red), MATHEMATICS & PHYSICAL SCIENCES (teal), MEDICINE (green), and SOCIAL SCIENCES (orange).
- SEARCH ARTICLES:** A search bar with a "go" button and a link to "Advanced search".
- INFORMATION & SERVICES:** A list of links including "For Librarians", "For Agents", "For Authors", "For Societies and Members", "For Personal Customers", "Environmental and Ethical Policies", "System status", "Contact Us", and "Follow Oxford Journals".
- OXFORD OPEN:** A section with the Oxford Open logo and text: "The Oxford Open initiative expands Oxford Journals' experiments with Open Access publishing models. It includes full and optional open access to more than 90 journals drawn from every subject area."
- DIGITIZED JOURNALS ARCHIVE:** A section with a logo and text: "By unearthing the foundations of current research, the Oxford Journal Archive enables readers to explore the changes in opinion over the past 140 years and puts present knowledge into context."
- LATEST NEWS:** A list of news items with dates and links: "13 April 2011 Study reveals increased inequality in stroke deaths across Europe and central Asia", "7 April 2011 Some diabetes drugs are better than others according to new study", and "24 February 2011 Journal of Social History joins Oxford University Press".

# CEEOL

## www.ceeol.com

Central and Eastern European Online Library



Full-Text Search in all Articles with Google™ Scholar

HOME  
**ADVANCED SEARCH**  
 PERIODICALS  
 AUTHORS  
 LINKS  
 FREE SAMPLES  
 CONTACT  
 INDIVIDUAL ACCESS  
 SUBSCRIPTION  
 MY CEEOL  
 REGISTRATION  
 SUBSCRIBERS

**WELCOME TO THE CENTRAL AND EASTERN EUROPEAN ONLINE LIBRARY**

C.E.E.O.L. is an online archive which provides access to full text PDF articles from **580** humanities and social science journals and re-digitized documents pertaining to Central, Eastern and South-Eastern European topics. To find the documents or authors of your interest, please use the navigation menu on the left

(To see all periodicals listed by subjects, please click [HERE](#))


**PERIODICALS**  
 Latest additions

[Przeгляд Humanistyvczny](#) 01/2011  
[Kwartalnik Pedagogiczny](#) 4/2005  
[Kwartalnik Pedagogiczny](#) 3/2005  
[Kwartalnik Pedagogiczny](#) 2/2005  
[Kwartalnik Pedagogiczny](#) 1/2005

**Figures of the Month:**  
 Total archived articles  
**125.542**  
 Total document pages:  
**1.316.719**

**WE WILL BE GLAD TO WELCOME YOU AS A NEW USER OF C.E.E.O.L.**

The new E-Book platform of CEEOL



© CEEOL 2009 For Publishers For Authors My Contributions About CEEOL Impressum

The views expressed in documents distributed by C.E.E.O.L. are strictly those of the authors and do not necessarily represent those of the C.E.E.O.L. or its staff.

C.E.E.O.L. main page



**Studia theologica**  
 Issue no.43 /2011  
 Publisher:  
 Univerzita Palackého v Olomouci

Address: Studia theologica, CMTF UP, Univerzitní 22  
 Olomouc (77111), Czech Republic  
 Phone:  
 Fax:  
 eMail: [st@cmtf.nw.upol.cz](mailto:st@cmtf.nw.upol.cz)

[Back to all issues](#)  
[Back to current issue](#)

**Articles**

**ZTRACENÁ OVCE (MT 18,12-14; LK 15,4-7)** Hide Details View

**Translated Title:** THE LOST SHEEP (MT 18:12-14; LK 15:4-7)  
**Publication:** Studia Theologica (43/2011)  
**Author Name:** Tichý, Ladislav  
**Language:** Czech  
**Subject:** Theology / Religion  
**Issue:** 43/2011  
**Page Range:** 1-17  
**No. of Pages:** 17  
**File size:** 332 KB  
**Download Fee:** 2,5 Euro (€)  
 (only for non-subscribers)  
**Summary:** The relatively short parable of "The Lost Sheep", whose versions are not only in the New Testament in the Gospels of Matthew (18:12-14) and Luke (15:4-7), but also in the apocryphal Gospel of Thomas (log. 107), poses several questions for its interpreters. For the author of the article, the origin of the parable in the preaching of Jesus and the secondary character of the version in the Gospel of Thomas are sufficiently clear. The oldest form of the text cannot be determined, however, with certainty. Notwithstanding the editorial work of the third evangelist, the context of the parable in Lk 15:4-7 seems to correspond in all probability to the situation in the life of Jesus. He was interested in defending his contacts with those who were considered sinful people because of their life and/or profession. The behaviour of Jesus reveals God's desire to save these people and his joy over those who are "found". Thus the message of the parable is primarily Christological, the ecclesiological aspect of the story, which is prominent in the text and context of Mt 18:12-14, can be seen as the logical development of the story told by Jesus.

**Keywords:** Parable; Lost Sheep; Jesus Christ

**PRÁVNĚ PASTORAČNÍ ASPEKTY POHRBÍVÁNÍ** Show Details View

# Российские проекты

- Integrum
- Public.ru
- Медиалогия
- Park.ru

# Eurasian Press БЕЛАРУСЬ

Единая площадка  
для распространения  
электронных версий  
газет и журналов  
Беларуси в зарубежные  
библиотеки и  
исследовательские  
центры.

**e PRESS**  
EURASIAN PRESS

EASTERN EUROPE  
CENTRAL ASIA  
TRANSCAUCASIA

Catch the Best and the Most Out of  
Online Media Collection!

Welcome  
**mippbooks**  
Log out

> Settings > Personal collection > Citations > Bookmarks > Queries

**Home page** > **Subscription Options** **For Information Suppliers** **Email Us Now**  
info@eurasianpress.com

**News and Events**

11.05.11  
"Vestsi NAN Belarusi... Seriya humanitarnih navuk" added

23.04.11  
"Doklady Natsional'noi Akademii nauk Belarusi" added

10.04.11  
Adding archives for "Narodnaya Gazeta" started

**Newsletter Signup**

Be informed about the latest updates and news of Eurasian Press

Your email

**NEW ELECTRONIC DATABASE for Belarusian Studies Centers**  
Main Belarusian newspapers and magazines

**REGISTER NOW AND TAKE A FREE TRIAL!**

**VISIT PUBLISHER'S TEST CABINET**

Search:  
on site [dropdown] [input] Search  
Advanced search

# Ведущие издания Беларуси

Информация на 4 языках о всех национальных газетах и журналах

**e PRESS**  
EURASIAN PRESS

Search: on site

Advanced search

Authorization

Name: test  
Password:

Catalogue Registration My ePress Help

Title information Detailed description Issues available in ePress

## Belaruskaya Dumka

**Title information:**

Country	Belarus
City	Minsk
Frequency	ежемесячно
Published since	1991
Editor-in-chief	Вадим Гигин
Editorial office	220030, г. Минск, ул. Энгельса, 30
Telephone	(017) 227-55-33
E-mail	<a href="mailto:beldumka@belta.by">beldumka@belta.by</a>
Website	<a href="http://beldumka.belta.by">http://beldumka.belta.by</a>

**Topic:**  
economy, politics, politics and society

**Quick search across entire periodical:**

Document date - All dates -

from  until

Field name	Query
Date	<input type="text"/>
Number	<input type="text"/>
Author	<input type="text"/>
Title	<input type="text"/>
Text	<input type="text"/>
All fields	<input type="text"/>

Automatic notification about appearance of new issue in ePress (RSS)

[Direct link to the title](#) →

**e PRESS**  
EURASIAN PRESS

Поиск: по сайту

Расширенный поиск

Авторизация

Имя: test  
Пароль:

Каталог СММ Регистрация Мой ePress Помощь

Информация об издании Подробнее описание издания Доступные выпуски в ePress

## Вестні Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. Серыя фізіка-матэматычных навук

**Быстрый поиск по изданию:**

дата документа - все даты -

с  по

Имя поля	Элемента запроса
Дата выпуска	<input type="text"/>
Номер выпуска	<input type="text"/>
Автор	<input type="text"/>
Заглавие	<input type="text"/>
Текст	<input type="text"/>
Все поля	<input type="text"/>

**Подробнее описание издания:**

Журнал "Известия Национальной академии наук Беларуси. Серия физико-математических наук" публикует результаты научных работ, проводимых в Национальной академии наук Беларуси, других научных учреждениях и вузах республики, по основным разделам математики, общей и теоретической физики и информатике.

Оповещение о выходе свежего номера (RSS)

[Постоянная ссылка на издание](#) →

**e PRESS** О компании | Контакты | Помощь

Copyright © 2009-2011 ePress.com

# Eurasian Press для поставщиков

## Статистика использования источника кабинете издателя:

**PRESS**  
EURASIAN PRESS

**BELARUS**

Welcome, User Name!  
[Exit](#)

› Title(s) Description › Status › Upload › Archives › Help › Change Password

**Belta**

- Belaruskaya Dumka >
- Publication Lorem Ipsum 02 >
- Publication Dolor Sit Amet 03 >

**Belta: Belaruskaya Dumka**

- The title is included in 3 subscription packets ([Belarus](#), [CIS humanitarian research](#), [issues of CIS Academies of Sciences](#)).
- [15 annual individual subscriptions](#) are active in 2011.
- [34 active Eurasian Press database](#) subscribers have an access to this title in 2011.
- [3 new subscriptions](#) received in 2011.

from 01 Jan 2011 to 01 Jan 2011 [Create report](#)

by client  by date

Title	Client ID	Name/Institution	Subscription type	Search requests	Full text documents opened
Title 01	00001.ind	Jhon Doe	Individual	378	20
Belaruskaya Dumka	00056.bok	Manitoba University Library	Database (CIS humanitarian research pack)	12345	345

**PRESS**  
EURASIAN PRESS

**BELARUS**

Welcome, User Name!  
[Exit](#)

› Title(s) Description › Status › Upload › Archives › Help › Change Password

**Belta**

- Belaruskaya Dumka >
- Publication Lorem Ipsum 02 >
- Publication Dolor Sit Amet 03 >

**Belta: Belaruskaya Dumka**

5 invoices issued in 2011 amount to \$400.00. 3 invoices for \$200.00 are paid. 1 invoice for \$50.00 is paid pending your confirmation. 1 invoice for \$150 is due.

from 01 Jan 2011 to 01 Jan 2011 [Create report](#)

by client  by date

Title	Invoice ID	Description	Date	Status	Amount	Amount due
Title 01	11_78906_01	2 individual subscriptions	2010-12-31	Paid	\$200	\$0
Belaruskaya Dumka	11_78906_02	Eurasian Press packet subscriptions for 2011-01	2011-01-31	Issued	\$150	\$150

# Возможности Eurasian Press

**Широкий набор инструментов** для облегчения ежедневной работы читателей и исследователей:

- Расширенный поиск по ключевым словам, диапазону дат, автору, источникам, тематике изданий;
- Пересылка статей по email;
- Печать статей;
- Добавление статей в закладки;
- Сохранение цитат;
- RSS подписка.



# Возможности Eurasian Press

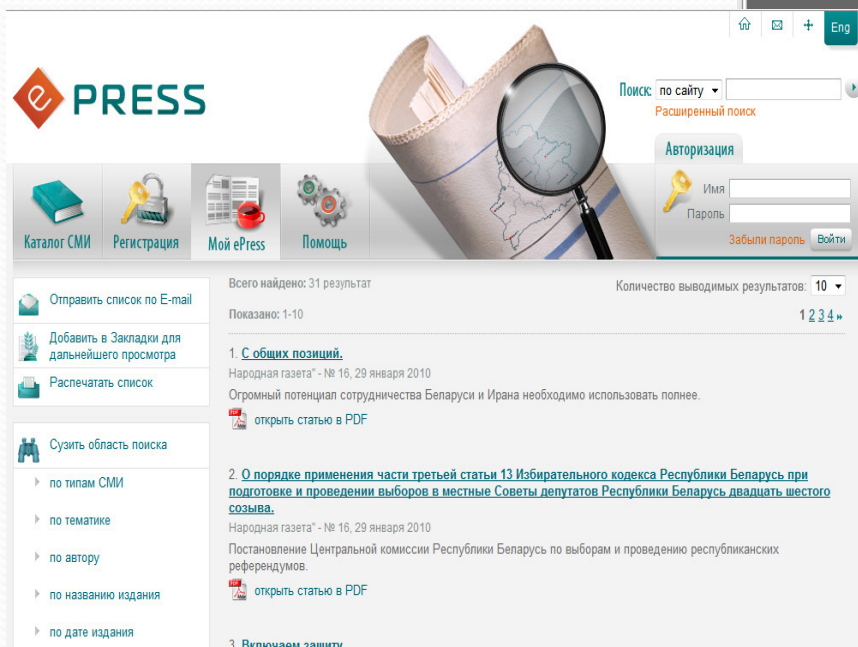
Расширенный поиск по  
ключевым словам, диапазону  
дат, автору, источникам,  
тематике изданий

The screenshot shows the top part of the website with the 'e PRESS' logo and a navigation menu with icons for 'Каталог СМИ', 'Регистрация', 'Мой ePress', and 'Помощь'. Below the menu is a search form with a magnifying glass icon. The search text is 'минск арена'. There are radio buttons for 'Сегодня', 'На этой неделе', 'За три дня', 'месяц', 'год', and 'За все время'. Below these are dropdown menus for 'указать диапазон: с [год] [месяц] [число] по [год] [месяц] [число]'. There are also input fields for 'издание', 'автор', 'город', 'заголовок', and 'издатель'. At the bottom of the form are buttons for 'Начать поиск' and 'Очистить форму'.

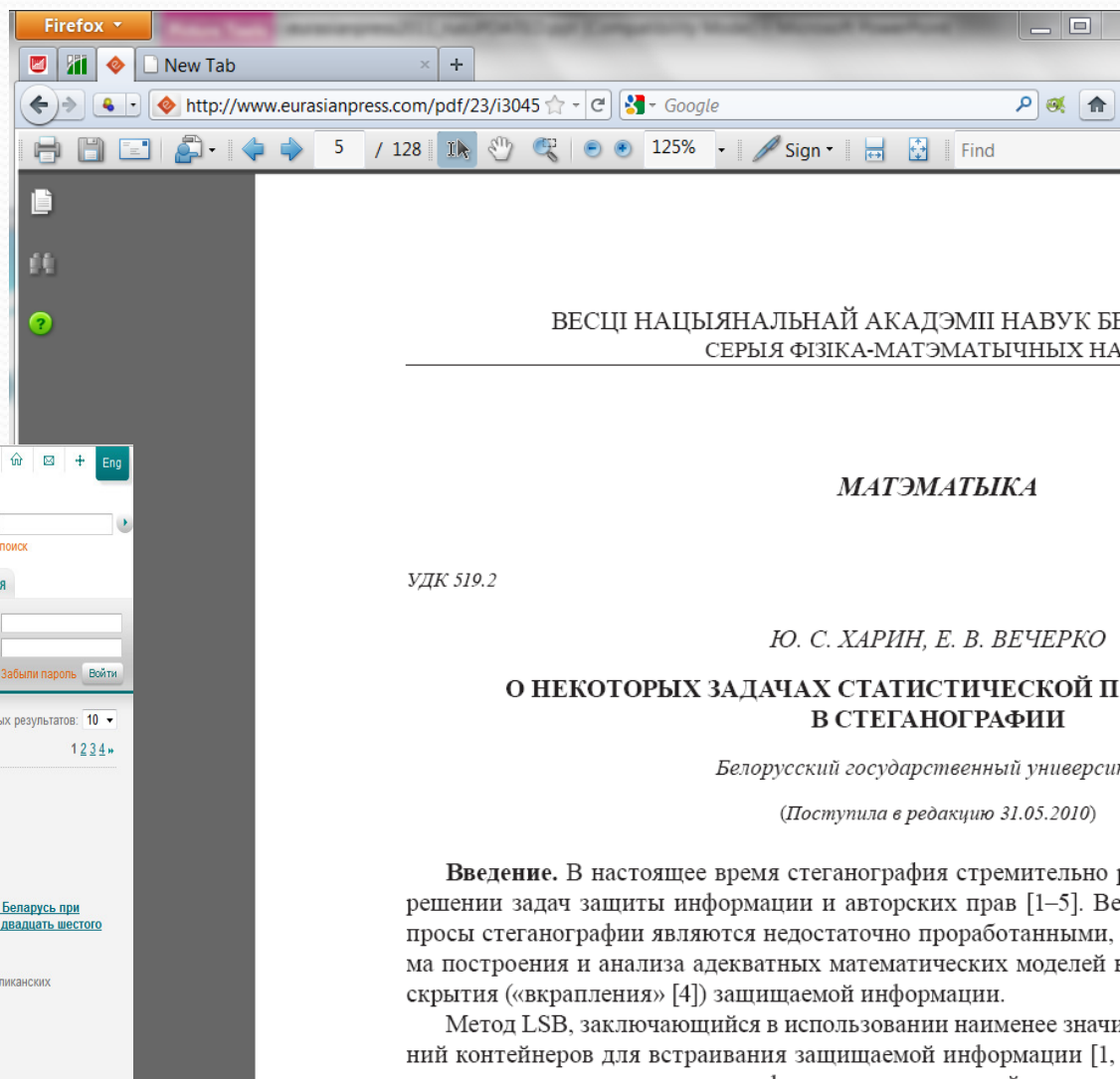
The screenshot shows the search results page for the query 'минск арена'. The page header includes the 'e PRESS' logo, a search bar with 'по сайту' and 'МИНСК', and a navigation menu. The search results are displayed in a list format. The first result is titled '1. "Розовые розы" для Захарова.' and is from 'Народная газета' - № 62, 6 апреля 2010. The second result is titled '2. Футбол нечаянно нагрянет' and is from 'Советская Белоруссия' - № 62, 6 апреля 2010. The third result is titled '3. Зап ожидания' and is from 'Советская Белоруссия' - № 60, 2 апреля 2010. The fourth result is titled '4. «Зубры» на льду.' and is from 'Народная газета' - № 59, 1 апреля 2010. Each result includes a brief description and a link to 'открыть статью в PDF'. The page also shows the number of results found (187) and the number of results displayed (1-10).

# PDF-версии изданий

Возможность распространения  
индивидуальных и  
корпоративных подписок  
национальных изданий в  
электронном виде в любом  
регионе мира



The screenshot shows the ePRESS website interface. At the top left is the ePRESS logo. Below it are navigation icons for 'Каталог СМИ', 'Регистрация', 'Мой ePress', and 'Помощь'. A search bar is visible with the text 'Поиск по сайту' and 'Расширенный поиск'. Below the search bar is an 'Авторизация' section with fields for 'Имя' and 'Пароль', and buttons for 'Забыли пароль' and 'Войти'. The main content area shows search results for 'Народная газета' - № 16, 29 января 2010. The first result is titled '1. С общих позиций.' and includes a link to 'открыть статью в PDF'. The second result is titled '2. О порядке применения части третьей статьи 13 Избирательного кодекса Республики Беларусь при подготовке и проведении выборов в местные Советы депутатов Республики Беларусь двадцать шестого созыва.' and also includes a link to 'открыть статью в PDF'. The third result is partially visible: '3. Включаем зашит...'.



The screenshot shows a PDF document viewer displaying the title page of a book. The browser address bar shows the URL 'http://www.eurasianpress.com/pdf/23/i3045'. The document text is in Belarusian. At the top, it reads 'ВЕСЦІ НАЦЫЯНАЛЬНАЙ АКАДЭМІІ НАВУК БЕ СЕРЫЯ ФІЗІКА-МАТЭМАТЫЧНЫХ НА'. Below this, the title 'МАТЭМАТЫКА' is centered. Underneath the title is the classification 'УДК 519.2'. The authors' names 'Ю. С. ХАРИН, Е. В. ВЕЧЕРКО' are listed. The main title of the book is 'О НЕКОТОРЫХ ЗАДАЧАХ СТАТИСТИЧЕСКОЙ ПИ В СТЕГАНОГРАФИИ'. Below the title is the publisher information 'Белорусский государственный университет' and the date '(Поступила в редакцию 31.05.2010)'. At the bottom, there is an introduction in Russian: 'Введение. В настоящее время стеганография стремительно решени задач защиты информации и авторских прав [1–5]. Ве просы стеганографии являются недостаточно проработанными, ма построения и анализа адекватных математических моделей к скрытия («вкрапления») [4]) защищаемой информации. Метод LSB, заключающийся в использовании наименее значи ний контейнеров для встраивания защищаемой информации [1, ...

# Eurasian Press: проблемы

- Отсутствие специально подготовленных электронных версий изданий;
- Формирование цены подписки;
- Опасения потери «бумажных» тиражей.

# Eurasian Press: новые источники

Авторитетность источников и их большое количество – залог привлечения внимания к национальным электронным ресурсам

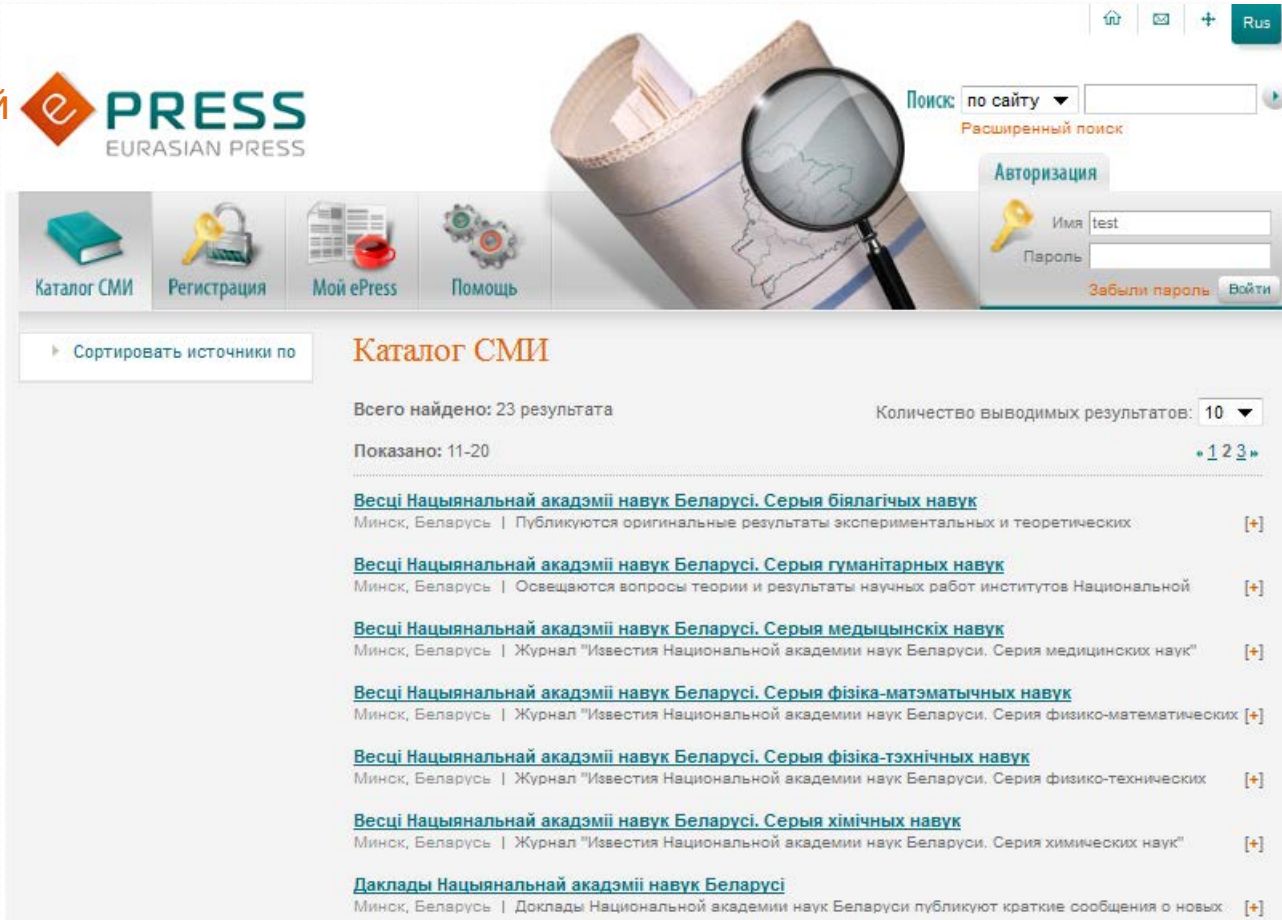
- «Известия Национальной академии наук Беларуси»

- «Доклады Национальной академии наук Беларуси»

- «Аграрная экономика»

- «Наука и Инновации»

- «Вестник Фонда фундаментальных исследований»



The screenshot displays the website interface for Eurasian Press. At the top left is the logo with the text 'e PRESS EURASIAN PRESS'. To the right is a search bar with the text 'Поиск: по сайту' and a search button. Below the search bar are navigation icons for 'Каталог СМИ', 'Регистрация', 'Мой ePress', and 'Помощь'. On the right side, there is an 'Авторизация' (Authorization) section with fields for 'Имя' (Username) containing 'test' and 'Пароль' (Password). Below the navigation icons, there is a dropdown menu for 'Сортировать источники по' (Sort sources by). The main content area is titled 'Каталог СМИ' (Media Catalog) and shows search results. It indicates 'Всего найдено: 23 результата' (Total found: 23 results) and 'Показано: 11-20' (Showing: 11-20). The results list includes several entries from the 'Вестці Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі' (Vestnik of the National Academy of Sciences of Belarus) series, such as 'Серія біялагічных навук' (Biology series), 'Серія гуманітарных навук' (Humanities series), 'Серія медыцынскіх навук' (Medicine series), 'Серія фізіка-матэматычных навук' (Physics-mathematics series), 'Серія фізіка-тэхнічных навук' (Physics-technical series), and 'Серія хімічных навук' (Chemistry series). Each entry includes a brief description and a '+]' icon. At the bottom, there is an entry for 'Даклады Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі' (Reports of the National Academy of Sciences of Belarus).

# Eurasian Press:

Источники в Eurasian Press:

- Издательство «Белорусская Наука»
- Народная Газета
- Знамя Юности

В стадии заключения договора:

Белорусская Нива

Издания Белты



220113 Минск, ул. Мележа, 5/2, 1602

тел./факс: (+375 17) 216-14-36

[tregross@tregross.com](mailto:tregross@tregross.com)

[info@eurasianpress.com](mailto:info@eurasianpress.com)

[www.tregross.com](http://www.tregross.com)



СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!